



町民税・県民税のお知らせ

◆問合せ…税務課住民税係【☎35-1220内線1131・1132・1133】

◆町民税・県民税の納税通知書を発送します

普通徴収の納税通知書を6月11日(金)に納税義務者へ発送する予定です。(給与からの特別徴収(自動口座振替)の納税通知書は、5月上旬に事業所へ発送済みです。)町民税・県民税は、その人の昨年(平成21年中)の所得等により計算しています。内容等で不明な点がある場合は税務課住民税係へお問い合わせください。

◆町民税・県民税の納税方法

町民税・県民税の納税(徴収)方法には、普通徴収と特別徴収があります。

- 普通徴収…自営業やパート・アルバイトの人等が該当し、通常6月、8月、10月、12月の4回の納期に分けて個人で納税する方法です。
- 給与からの特別徴収…サラリーマン等の毎月の給与から自動口座振替し、6月から翌年5月までの12回に分けて納税する方法です。
- 公的年金からの特別徴収…公的年金を受給している方のうち、平成22年4月1日に65歳以上の一定の要件を満たす方が対象となります。なお、平成21年度対象の方で平成22年度も対象となる方は、平成21年度に通知済みの仮特別徴収税額が引き続き平成22年4月、6月、8月に年金から引き落としされます。
※公的年金等を受給している65歳未満の方は、平成22年度の税制改正により、給与所得と年金所得等にかかる町民税・県民税を合わせて給与からの特別徴収ができるようになりました。

◆住宅借入金等特別税額控除について

住宅をローンで購入し、平成11～18年又は平成21年以降に入居をした方で、所得税の住宅ローン控除に引ききれない額がある場合、次の①②に該当する方は、住民税の住宅ローン控除が適用されます。(今年度から原則、町への申告手続きは不要となりました。)なお、住宅ローン控除の対象となる方は、納税通知書の住宅借入金等特別税額控除欄の確認をお願いします。

- ①給与所得のみの方で、住宅ローン控除を含む年末調整済みの給与支払報告書が町に提出された方(源泉徴収票に「住宅借入金等特別控除可能額」及び「居住開始年月日」の記載があることを確認してください。)
- ②確定申告により住宅ローン控除の申告をした方

◆特別徴収の方で、給与所得・公的年金所得以外の所得がある場合

給与所得・公的年金等以外の所得にかかる町民税・県民税については、確定申告などを行う際に、確定申告書等の第二表の『給与所得・公的年金等に係る所得以外の住民税の徴収方法の選択』欄にある「自分で納付(普通徴収)」の部分にチェックを記入することにより普通徴収で納めることができます。申告書の控えをご確認ください。

◆申告内容の確認・訂正について

町では、正しい課税を行うため、確定申告書や給与支払報告書等の内容について確認を行い、次の各項目について確認し、必要に応じて訂正しています。(確認・訂正のため、申告書の内容について、申告した方に対して、町からお問い合わせをする場合があります。)

- ①扶養にとれない人を扶養にしているなど、受けられない控除を受けている場合
- ②町に届いている給与や年金の報告書等と、申告した金額が異なっている場合
- ③申告書の計算誤りや記載に不備がある場合
- ④その他、課税することにおいて、申告書に何らかの訂正が必要な場合

◆平成22年度(平成21年分)課税証明書等の交付は6月11日(予定)です

課税証明書等を交付できるのは次の①～④の方です。交付申請の際は、1通あたり手数料150円と窓口に来る方の身分証明書が必要です。(ご本人又は同居のご家族以外が申請をされる場合は委任状も必要です。)

- ①町民税・県民税の申告をした方
- ②確定申告をした方
- ③勤務している会社等から給与支払報告書が町へ提出されている方
- ④年金支払者から年金支払報告書が町へ提出されている方

①～④以外の方は、町に課税資料がないため、申告をした後でなければ証明書を交付することができません。申告をした後で町民税・県民税の税額を決定しますので、税額の決定には、最長で2か月程度かかります。また、収入がない方、家族の扶養になっている方でも、①～④に該当しない場合は同様です。

保健センター予定表 ☎33-2550

6月	7日(月)	乳がん検診
	9日(水)	子宮頸がん・乳がん検診
	11日(金)	
	18日(金)	赤ちゃん相談・離乳食の話
	21日(月)	2歳児歯科健診(平成20年5月生)
	22日(火)	1歳6か月児健診(平成20年11月生)
	23日(水)	3・4か月児健診(平成22年2月生)
	24日(木)	7・8か月児健診(平成21年10月生)
	25日(金)	3歳6か月児健診(平成18年11月生)
	30日(水)	胃がん大腸がん検診
2日(金)		
7月	3日(土)	大腸がん検診

※赤ちゃん相談の「個別相談」は予約制です。

赤ちゃん相談「個別相談」の予約の開始時間が、午前10時30分から午前9時30分へ変更になりました。(計測のみの方は、予約不要で午前9時30分から開始です。)

休日の医療機関はこちらへ

① 休日急患診療所

[本庄市保健センター内 ☎23-3322]
診察科目…内科系疾患
診察時間…午前9時～ 正午
午後1時～ 4時
午後7時～ 10時
※健康保険証を持参してください。

② 在宅当番医療機関

◆診察は午前中のみとなります。また当番医は変更になる場合がありますので、確認してからお出かけください。

6月 6日(日)	関根外科医院	☎22-3596
6月13日(日)	千田医院	☎76-0041
6月20日(日)	高橋外科整形外科	☎22-6211
6月27日(日)	昭和産婦人科	☎22-2025
7月 4日(日)	高山整形外科	☎22-3245

「麻しん風しん混合予防接種」を受けましょう!

平成19年春の若者を中心とした“はしかの流行”を受け、中学1年生と高校3年生に相当する年齢の方も接種対象となりました。はしかは例年春に流行する病気で、感染力が非常に強く、予防接種を受けていないと多くの方が感染します。

1歳～2歳未満、幼稚園・保育園等の年長児、中学1年生、高3年生に相当する年齢の方が「麻しん風しん混合予防接種」の対象となります。対象者には通知を郵送していますので、早めに接種しましょう。



今後の中1・高3「接種計画」

学年 (平成22年4月現在)	接種対象になる 予定年度
中1・高3	平成22年度
小6・高2	平成23年度
小5・高1	平成24年度

※平成20年度から5か年計画で実施しています。

乳がん検診(単独検診)を実施します!

検診日	6月7日(月)、7月21日(水)・22日(木)・23日(金)、9月1日(水)・2日(木)
会場	保健センター
受付時間	午後0時30分～1時30分
検査内容	問診・視触診・マンモグラフィ(40歳以上) ※マンモグラフィ=乳房エックス線検査
料金	視触診:100円 マンモグラフィ:780円 ※70歳以上の方は無料になります。
注意事項	乳がん検診は医師による視触診を行います。そのため、一日の定員を80名程度とさせていただきます。

検診を申し込まれている方は、忘れずに受診してください。

HIV検査普及週間について

6月1日(火)～7日(月)は、HIV検査普及週間です。

全国でのHIV感染者・エイズ患者新規報告数は、年々増加傾向にあります。また、診断時には既にエイズを発症している事例が約3割を占めており、早期発見のためにも検査の早期受診が望まれます。

感染に不安のある方は、県内の保健所でエイズ検査をぜひ受けてください。保健所では無料・匿名で検査を行っています。

問合せ…県保健医療部疾病対策課
【☎048-830-3557】

胃がん・大腸がん検診を実施します!

検診日程	6月30日(水)、7月1日(木)・2日(金)・12日(月)～15日(木) ※7月3日(土)は、大腸がん検診のみ実施します。	
検診内容	胃がん	問診・胃部エックス線検査 (バリウムを飲んで検査します。)
	大腸がん	問診・便潜血反応検査 (事前に送付した容器に2日間、便を採取してください。)
検査当日の流れ	胃がん	受付→問診→胃部エックス線検査
	大腸がん	受付→問診→検査容器回収

受診希望の方は、保健センターへお問い合わせください。申し込みをされた方には、保健センターより検診のお知らせを郵送します。注意事項をよく読み受診してください。

※所見のある方や、胃を切除された方は保健センターでの集団検診はご遠慮いただいておりますので、ご了承ください。

※大腸がん検診のみ受診される方は、7月3日(土)も受診できます。詳しくは検診のお知らせをご覧ください。

スーパーが倒産。商品券は紙くずなの？

◆ 相談事例

【事例】(50代女性)

買い物に行ったらお店が閉まっていた。倒産したらしい。使っていない商品券を持っている。本社に電話をしてもつながらない。どうすればよいのか。商品券はそのまま紙くずになってしまうのか。



お答えします

【問題点】

商品券は、贈答用として便利に利用されています。
しかし、発行者が破綻すると利用できなくなってしまいます。

【発行者が倒産したときの消費者救済手続き】

商品券の発行者が破産又は解散した場合、他の債権者と同様に発行者が行う破産又は清算手続きに基づいて債権の申し出を行い、配当を求めていただくことになります。

ただし、発行者が「資金決済に関する法律」に基づき、発行保証金の供託を行っている商品券（※）については、その発行保証金について他の債務者に先立ち弁済を受けることができます。手続きは、発行者の本店所在地を管轄する財務（支）局又は沖縄総合事務局が、60日以上の間をあらかじめ官報に公示し、商品券の所有者から債権の申出を受けます。

ただし、発行者が保証金を供託していない場合など、払い戻しが受けられない場合があります。また、上記保証金の範囲内で払い戻しされますので、商品券の額面全額は還付されません。

※商品券の発行者は、未使用商品券の発行残高が1,000万円を超えている場合は、その2分の1以上の金額を保証金として供託することが、「資金決済に関する法律」により義務づけられています。

【消費者へのアドバイス】

1. この事例のようにまれに発行者が倒産する場合があります。そのようなリスクに備えて商品券を早めに使用することをお勧めします。
特に発行の日から6か月以内に限り使用できる期限付商品券は、「資金決済に関する法律」は適用されませんので早めに使用してください。
商品券には、有効期限6か月以内のものほか、割賦販売法や旅行業法の規制を受けていること等の理由により、「資金決済に関する法律」の適用除外となるものがありますのでご注意ください。
2. 発行者が倒産しても商品券が直ちに紙くずになるわけではありません。還付の申出には商品券そのものが必要になります。
3. 上記申出受付期間内に還付の申出を行ってください。申出受付期間を過ぎると、払い戻しが受けられません。

困ったときや不安に思うことがありましたら、早めにお近くの消費生活相談窓口にご相談ください。

困ったときの相談窓口は…

◆上里町役場『消費生活相談窓口』産業振興課農政商工係内【☎35-1232内線2533】

(毎週火・金曜日、午前9時30分～正午・午後1時～3時30分) ※4月から火曜日の相談窓口が始まりました。

◆本庄市役所『消費生活相談窓口』商工課【☎25-1175】※こちらでも相談を受けられます。

(毎週月・木曜日、午前9時30分～正午・午後1時～3時30分)

◆消費生活支援センター熊谷【☎048-524-0999・FAX048-525-6316】

《土・日の相談窓口》

◆社団法人全国消費生活相談員協会【☎03-3448-1409】(毎週土・日曜日、午前10時～午後4時)



図書館郷土の偉人コーナー
『竹内半蔵』
～僖尚と僖昇 忍保の文人～

図書館郷土の偉人コーナーでは、『竹内半蔵』を展示しています。

幕末の河川の氾濫によって壊滅的な被害を受けた忍保の水田復旧に名主として尽力し、「俳句」や「華道」にも大きな足跡を残した竹内半蔵をご覧ください。



みんなできてね!

◆子どもシアター

日時…6月12日(土)、午後2時
作品名…アニメ「くらげも」

(11分)

◆お話し会

くまさんのポケット

日時…6月9日(水)・23日(水)、
午前11時

カッコーの会

日時…6月19日(土)、午後2時

のはらタイム(のはらくらぶ)

日時…6月26日(土)、午後2時

図書館カレンダー 6月

(●印は休館日)

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	●7	8	9	10	11	12
13	●14	15	16	17	18	19
20	●21	22	23	●24	25	26
27	●28	29	30	7 1	2	3
4	●5	6	7	8	9	10

「英語でしゃべろう合宿」参加者募集!

～英語を使って、外国語指導助手(ALT)と
2日間生活してみませんか?～

日時…7月29日(木)、午前9時30分(集合)～30日(金)、正午(解散)
〈1泊2日〉

会場…神川げんきプラザ

対象…町内在住の小学4～6年生

定員…50名

費用…2,000円

※詳しい案内は学校から配布されます。

申込…各小学校へ申し込む



(昨年の様子)

英語ボランティア募集!

対象…英語教育に理解のある方で、

子どもたちと一緒に2日間行動できる方

問合せ…教育委員会・学校教育指導室【☎35-1247(直通)】

平成22年度 教科書展示会のお知らせ

下記の会場で、平成23年度に小・中・高等学校等で使用される教科書の展示会が行われます。ぜひ、お出かけください。

日 時	6月18日(金)～7月4日(日)	6月9日(水)～17日(木)
	(6月21日(月)・28日(月)・30日(水)除く)	(日曜除く)
	午前10時～午後5時15分	午前9時～午後5時
会 場	本庄市立図書館	県立総合教育センター深谷支所
展示教科書	小・中	小・中・高・特

問合せ…北部教育事務所【☎048-523-2818】

かみさとまき

桜散る「お疲れさま」とひとり言

春愁や服山ほどありて又も買い

五分前初出勤の子をさとす

春愁や午前三時の床の中

春雨に濡れて見せに來通信票

老いてなを花見る心広がりぬ

古い楽や演歌に夢中四月馬鹿

聞き流すことも大事や春の空

森村 和江

荒井 勝

清水 儀男

小暮 正雄

萩原 義衛

須賀サカ江

野上チカ子

平野 和子

悲しみは湖のむこうへ花曇

星野 素枝

隔世の感がある。

芭蕉の「名月や池をめぐりて夜もすがら」という俳句があるが、この玲子の「清明や宇宙へ日本女性発つ」ように俳句も

宇宙への任務を終えて帰ってきた。

先日、日本人女性2人目の宇宙飛行士として山崎直子さんが

4月5日頃、東南風の吹く春のよい季節という意味である。

「清明」は、二十四節気の一つで、春分から15日目すなわち

清明や宇宙へ日本女性発つ

関野 玲子